



# 思源通訊

Cupertino Chinese School P. O. Box 502 Cupertino, CA 95015-0502  
www.cupertinocs.org

Volume 2019-7, April 25, 2019

## 校務通知

## Announcements

下次上課日期: 4月26日  
4/26 Class Resume

### CCS Board Members Election Day 思源董監事選舉

Date : Friday April 26, 2019

Time : 7:30pm - 8:30pm

Room : C109

Each family will receive 1 credit point  
for casting the vote.

## 近期活動

## Recent Events and Activities

### 第一屆「灣區夜市，臺灣 YES」

活動內容：以「臺灣美食」、「小吃  
DIY」、「藝文童玩」為主題，分別設立  
於文教中心大廳、多功能廳及展示廳。

歡迎共襄盛舉~~

日期：2019年4月27日，下午4-7時。  
地點：金山灣區文教中心，100 S. Milpitas  
Blvd., Milpitas, CA 95035

## Bay Area Night Market Event

The event is including game, food, hands-on  
activity, etc.

Date: 4:00pm~7:00pm, April 27, 2019

Location: Cultural Center of TECO (100 S.  
Milpitas Blvd., Milpitas, CA 95035)

**灣區夜市 臺灣 YES**

臺灣美食  
臺灣是多元族群與文化的社會，追求互相融合，體現最完整的，地方就在飲食文化。想深刻體驗臺灣的文化，就從品嚐在地小吃開始吧！

藝文童玩  
臺灣特色的中華文化及民俗慶典多元，有應且豐饒深遠，與人民日常生活中各層面密不可分，來體驗各項傳統民俗技藝並瞭解其文化內涵。

小吃DIY  
動手DIY，體驗文化，在臺灣美食DIY輕鬆的動手動腦過程中發現樂趣及展現創意，寓教于樂，豐富生活，建立自信。

2019.04/27  
4:00pm-7:00pm

金山灣區華僑文教服務中心  
100 South Milpitas Blvd.,  
Milpitas, CA 95035

主辦單位 青年文化志工 (FASCA) 金山灣區文化種子教師

## 2019 僑委會華語教學國際研討會

第一屆「華語教學國際研討會」，將於 6/21~6/22/2019 在台北舉行。關注重點從網路 數位教學擴展至教育趨勢、僑校經營、僑校與主流合作 模式、創新教學法... 等多元面向，並強化研討會以實務 典範引領教學現場之角色，由原著重於論文發表更改為 專題演講及分組論壇等形式，邀請各界學者專家、僑校 經營管理者與教師進行分享、引發討論，達到呈現本會 推展僑教成果，以及宣揚優質正體華語文教學之目的。歡迎報名參加。

活動詳細資訊及報名方式詳見活動網站  
<https://www.accupass.com/go/2019CACICME>

日期：2019 年 6 月 21 日~6 月 22 日

報名截止日期：2019 年 5 月 31 日

## 2019 Seminar of Chinese Education

The seminar of Chinese Education will discuss the internet teaching, creativity in teaching Chinese, and connection between American and Chinese schools, etc. Please reference the link for detail information.

<https://www.accupass.com/go/2019CACICME>

Date: 6/21~6/22/2019

Registration deadline: May 31, 2019

## 第 35 屆金山灣區華人運動大會 投稿繪畫比賽

為推廣並鼓勵各項有益健康的運動，也培育對運動的深入了解，發揮藝術創造才華，特別舉辦繪畫比賽。

收件日期：2019 年 6 月 10 日截止

## The 35th TCAAT Drawing Contest Registration

The purpose of the Drawing Contest is let students showcase their favorite sport through art.

Submission Deadline: June 10, 2019

## 35 屆金山灣區華人運動大會 現場寫生繪畫比賽報名及須知

1. 報名方式及截止日期：請上網報名：  
[www.tcaat.org](http://www.tcaat.org) 網上報名將於 6/16 11pm 關閉。

2、報到地點：Cupertino High School 運動場繪畫組帳棚處報到並領取報名學生名牌及畫紙。10100 Finch Ave, Cupertino, CA 95014

3、報到時間：6/23 日 9:00am - 9:30am 之前請到繪畫報到處報到並領取畫紙。

4、作畫地點：Cupertino High School 運動場司令台或會場。10:00am 現場繪畫學生及家長將參與開幕式分列式(組隊走過司令台)然後上司令台坐位上開始作畫。

5、主題：運動大會

# TCAAT The on-site Drawing contest registration

Registration and Due Date: Please refer to [www.tcaat.org](http://www.tcaat.org) for registration.

1. Registration will close on June 16, 2019 at 11:59PM.
2. Location: Cupertino High School's football field at the Drawing Contest Booth. Participants will check in and receive their name tag and drawing paper. Address: 10100 Finch Ave, Cupertino, CA 95014
3. Time: 6/23 Please check is from 9:00am to 9:30am on drawing contest registration booth.
4. Drawing Area: At 9:45am, participants will gather and walk the parade directly to the drawing arena on the bleachers.
5. Theme: Sport events

組（小學組）拔河比賽，每隊8人，分男生，女生及混合組（6男2女）等三組。比賽將於6月23日華運會開幕式當天上午11時舉辦

比賽日期：2019年6月23日（星期日）  
11:00am-2:00pm

比賽地點：Cupertino High School, 10100 Finch Ave., Cupertino, CA 95014

## The 35th TCAAT Tug-of-war

Date: 11:00am~2:00pm, June 23, 2019 (Sunday)

Location: Cupertino High School, 10100 Finch Ave., Cupertino, CA 95014

## 2019年青少年文藝日--團體才藝競賽

北加州中文學校聯合會將於5月11日舉辦兒童青少年「團體才藝競賽」，此活動的目的是希望貴校的學生在學習中文的同時，也能朝多元化的才藝發展，藉由舞台的表演，達到學習的具體呈現。

另外，現在正值各校下學年度的招生宣傳期，學生表演結束後，參賽每校有2-3分鐘可以介紹貴校；可藉此世界日報一年一度的母親節慶祝園遊會人潮，為貴校宣傳。

歡迎各校組隊參加（可以報名多隊），每隊學生人數以二人或二人以上為原則，表演時間為五分鐘左右。由於舞台表演時段有限，最多只接受10隊參賽隊伍。

時間：2019年5月11日星期六3:00pm~4:30pm。  
（世界日報一年一度的慶祝母親節園遊會）

地點：Cupertino Main Street (19419 Stevens Creek Blvd., Cupertino, CA 95014)

報名程序：即日起接受報名，4月30日報名截止



## 第35屆金山灣區華人運動大會 拔河比賽

感謝北加州中文學校聯合會於2018年派隊參加華運會拔河比賽，結果成績斐然。希望今年仍然派拔河隊參加華運比賽。今年我們增加了兒童

1. 請於 4 月 30 日前登記網上報名表  
(<https://shorturl.at/dfFU9>)

活動精彩可期，請鼓勵貴校師生和家長踴躍參加。謝謝！

## 2019 Teenagers Talent Show

Date: Mother's Day Event 3:00pm~4:30pm  
on May 11, 2019

Location :Cupertino Main Street (19419  
Stevens Creek Blvd., Cupertino, CA 95014)

Registration Date: register online from now  
on until April 30,  
2019, (<https://shorturl.at/dfFU9>)

### 北加州中文學校聯合會特舉辦

#### 【我愛媽媽/我的媽媽】朗誦比賽

為宣揚和傳承孝親觀念，在母親節前夕，由孩子透過寫作文並將其朗誦出來，來表達對母親養育自己的愛意與謝意。

##### 【比賽辦法】：

- 分「小學組」和「初高中組」比賽
  - 小學組：5/1/2013 - 4/30/2008 年出生者
  - 初高中組：5/1/2008 - 5/1/2003 年出生者
- 參賽方式 - 初賽：
  - 自行寫一篇文章(中文)
  - 將文章朗誦，並錄製成一個約三~四分鐘的影片(中文)
  - 將影片放入 Youtube
  - 上網  
(<https://forms.gle/9QufuRqeSB33vzi99>)
- 參賽方式 - 決賽：
  - 從初賽影片中，各組取四名到五名入圍決賽

b. 5 月 11 日當天在舞台上進行決賽，再選出前

三名和佳作，現場頒獎表揚

c. 決賽時間：2019 年 5 月 11 日(星期六)  
3:00pm~4:00pm(世界日報一年一度慶祝母親節園遊會)

d. 決賽地點：Cupertino Memorial Park 庫比蒂諾紀念公園(Stevens Creek Blvd & Mary

Ave, Cupertino, CA 95014)

4. 報名截止日：即日起至五月二日前

5. 如有任何問題，請聯絡：

a. 洪良玉: [liangyu.hung@anccs.org](mailto:liangyu.hung@anccs.org)

b. 戴慧靖: [josephine.tai@anccs.org](mailto:josephine.tai@anccs.org)

## ANCCC 【I Love Mommy/My Mom】 Recitation Competition

To encourage children express their appreciation and love to love, ANCCC will hold a recitation competition. Children can write or record the writing, then post it on youtube. The final competition will be on May 11 at Mother's Day celebration event.

Date: 3:00pm~4:00pm, May 11, 2019d. 決賽  
Location: Cupertino Memorial Park(Stevens Creek Blvd & Mary Ave, Cupertino, CA 95014)

Registration Deadline: from now ~May 2, 2019

Contact:

a. 洪良玉: [liangyu.hung@anccs.org](mailto:liangyu.hung@anccs.org)

b. 戴慧靖: [josephine.tai@anccs.org](mailto:josephine.tai@anccs.org)